

Vad är Diploma Supplement?

Information om bilaga till examensbevis (Diploma Supplement) som utfärdas av universitet och högskolor.



Examensbevis från statliga universitet och högskolor ska åtföljas av en engelsk bilaga, ett så kallat Diploma Supplement. Från och med den 1 juli 2007 gäller det både examina på **grundnivå**, på **avancerad nivå** samt på **forskarnivå**. Diploma Supplement beskriver utbildningen och det svenska utbildningssystemet och är tänkt att underlätta erkännandet av högskoleutbildningar inom hela Europa, och även andra delar av världen, såväl i den akademiska världen som i yrkeslivet. Avsikten är att göra det lättare för högskoleutbildade att flytta mellan olika länder för att studera eller arbeta.

Målet är att bilagan ska utfärdas av alla europeiska lärosäten och följa den modell som har utarbetats gemensamt av Europeiska kommissionen, Europarådet och UNESCO-CEPES. Införandet av Diploma Supplement är ett resultat av Bolognaprocessen, som syftar till att skapa ett gemensamt europeiskt område inom högre utbildning. Malen har anpassats till svenska förhållanden.

Högskoleverket är den myndighet som utfärdar föreskrifter gällande examensbilagan och som svarar för informationen om det svenska systemet för högre utbildning i Diploma Supplement.

FÖRDELAR MED EXAMENSBILAGAN

Examensbilagan, som beskriver utbildningen och det svenska utbildningssystemet, ger utländska lärosäten ett bättre underlag för beslut om erkännande, något som stärker studentens rättssäkerhet.

Bilagan gör att det utländska lärosätet förstår sambandet mellan utbildningssystemets examina och det individuella resultatet. Lärosätet får också information om den institution där examen har utfärdats.

Examensbilagan ökar den arbetssökandes chanser att få jobb i enlighet med sina meriter på den europeiska arbetsmarknaden.

MER INFORMATION

Diploma Supplement är ett av fem dokument som kan ingå i **Europass**. Europass är en personlig kompetensportfölj som kan användas av den som söker en utbildning eller ett arbete inom EU, för att presentera och informera om meriter och kvalifikationer. Information om Europass finns hos Internationella Programkontoret (www.utbyten.se/europass). Mer information om Diploma Supplement finns hos EU-kommissionen (<http://ec.europa.eu>).

En fullständig mall och en webbaserad handbok för den svenska versionen av Diploma Supplement finns på Universitets- och högskolerådets webbplats (www.uhr.se).

Föreskrifter för användandet av Diploma Supplement finns i Universitets- och högskolerådet UHRFS 2013:9 Författningssamlingen finns på Universitets- och högskolerådets webbplats (www.uhr.se/sv/Om-UHR/Lagar-och-regler/).

EXAMENSBILAGAN ÄR:

- ▶ en bilaga till examensbevis som kostnadsfritt utfärdas av ett universitet eller en högskola
- ▶ ett instrument för information om det svenska högskolesystemet som ska underlätta för högskoleutbildade att studera eller arbeta i Europa
- ▶ en exakt och enkel informationsskälla som ökar förståelsen av individuella examina och dokument
- ▶ ett dokument som alltid utfärdas på engelska.

EXAMENSBILAGAN ÄR INTE:

- ▶ en ersättning för det egentliga examensbeviset utan en bilaga till detta
- ▶ något som automatiskt garanterar att en utbildning erkänns
- ▶ en meritförteckning (CV).



Mall för vad Diploma Supplement ska innehålla



(enligt Universitets- och högskolerådets föreskrifter beslutade 2013-04-17).

Kraven på vad Diploma Supplement ska innehålla är gemensamma för de länder som ingår i Bolognasamarbetet. **Diploma Supplement i Sverige utfärdas på engelska.**

This Diploma Supplement follows the model developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO/CEPES. The purpose of the supplement is to provide sufficient independent data to improve international "transparency" and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It should be free from any value judgements, equivalence statements or suggestions about recognition. Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give the reason why.

(Denna bilaga till examensbevis följer den modell som utvecklats av Europeiska kommissionen, Europarådet och UNESCO/CEPES. Syftet med bilagan är att tillhandahålla tillräcklig, oberoende information för att förbättra internationell öppenhet och rättvist akademiskt och yrkesmässigt erkännande av kvalifikationer (diplom, examina, intyg m.m.). Den är utformad för att ge en beskrivning av karaktären, nivån, kontexten, statusen och innehållet i de studier som den namngivna individen har följt och slutfört enligt det examensbevis som denna bilaga åtföljer. Den ska inte innehålla några värderingar, utlåtanden om jämförbarhet eller förslag till erkännande. Information ska lämnas i alla åtta avsnitt. Där information inte lämnas ska detta motiveras.)

1. Information identifying the holder of the qualification (Personuppgifter för den person som examensbeviset gäller för)

- 1.1 Family name(s)** (Efternamn)
- 1.2 Given name(s)** (Förnamn)
- 1.3 Date of birth (day/month/year)** (Födelsedatum)

1.4 Student identification number or code (if available) (Identifikationsnummer)

2. Information identifying the qualification (Information om examen)

- 2.1 Name of qualification and (if applicable) title conferred (in original language)** (Examensbenämning och [om sådan finns] titel [på originalspråket])
- 2.2 Main field(s) of study for the qualification** (Huvudsakligt/a område/n för denna examen)
- 2.3 Name and status of awarding institution (in original language)** (Namn på den högskola [på originalspråket] som utfärdar examensbeviset och lärosätets ställning)
- 2.4 Name and status of institution (if different from 2.3) administering studies (in original language)** (Namn på den högskola [om annan än 2.3] som administrerar studierna och lärosätets ställning)
- 2.5 Language(s) of instruction/examination (Undervisningsspråk)**

3. Information on the level of the qualification (Information om examensnivå)

- 3.1 Level of qualification** (Examensnivå)
- 3.2 Official length of programme** (Utbildningens officiella [nominella] studielängd)
- 3.3 Access requirement(s)** (Tillträdeskrav)

4. Information on the contents and results gained (Information om innehåll och uppnådda resultat)

- 4.1 Mode of study** (Studiernas uppläggning)
Ange att studierna har motsvarat heltidsstudier: *Full time equivalent.*
- 4.2 Programme requirements** (Examenskrav)

4.3 Programme details (e.g. modules or units studied), and the individual grades/marks/credits obtained (if this information is available on an official transcript this should be used here)

(Närmare uppgifter om programmet [t.ex. kurser eller del av kurs] och avlagda betyg/vitsord/poäng [om uppgifterna finns i en officiell handling ska den användas här])

4.4 Grading scheme and, if available, grade distribution guidance (Betygsskala, om möjligt med förklaringar)

4.5 Overall classification of the qualification (in original language) (Övergripande klassificering av examen [på originalspråket])

5. Information on the function of the qualification (Information om utbildningens funktion)

- 5.1 Access to further study** (Behörighet till vidare studier på avancerad nivå/forskarnivå)
- 5.2 Professional status (if applicable)** (Yrkesbehörighet)

6. Additional information (Kompletterande uppgifter)

- 6.1 Additional information** (Kompletterande uppgifter)
- 6.2 Further information sources** (Hänvisning till andra informationskällor)

7. Certification of the supplement (Bestyrkande av bilagan)

- 7.1 Date** (Datum)
- 7.2 Signature** (Underskrift)
- 7.3 Capacity** (Befattning)
- 7.4 Official stamp or seal** (Officiell stämpel eller sigill)

8. Information on the national higher education system (Information om det nationella systemet för högre utbildning)